pagina 14 l'Unità2



Lunedì 22 luglio 1996

INFOSOCIETY. In un rapporto di 120 "saggi" le ansie e le speranze degli europei

# Nuove tecnologie: allarme dell'Europa

Luciana Castellina, eurodeputato, fa parte del Forum della Società dell'Informazione che ha presentato a Bruxelles un rapporto che servirà per il lavoro dei prossimi tre anni. Suddivisi in sei gruppi di lavoro, 120 «saggi» hanno affrontato tutti gli aspetti della nuova società, da quello dell'occupazione a quello culturale. Un elemento comune: la consapevolezza dell'ambivalenza delle nuove tecnologie e la preoccupazione per i rischi che si possono correre.

#### **LUCIANA CASTELLINA**

 Ad un anno dalla sua costituzione il Forum della Società dell'Informazione ha presentato a Bruxelles il suo rapporto interinale, prima parte di un lavoro che dovrà durare tre anni. La creazione del Forum, dove siedono rappresentanti della società civile dei 15 paesi dell'Unione (esponenti di associazioni, sindacati, imprese pubbliche eprivate, intellettuali e treparlamentari europiei), è stato il risultato di una polemica condotta dal Parlamento Europeo nei confronti del commissario Bangemann che aveva inizialmente dato vita, per la redazione del suo «piano d'azione per la Società dell'Informazione», ad un organismo consultivo, capeggiato da Carlo De Benedetti, formato esclusivamente da imprenditori.

Presieduto dalla svedese Birgitte Carlson, il Forum ha lavorato intensamente (moltissimi i contributi scritti che hanno alimentato i documenti elettivi finali), sia in sede plenaria che nei sei gruppi in cui si è articolato, ciascuno trattando un aspetto dell'impatto delle nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione. Gruppo1: L'impatto sull'economia e sull'occupazione; gruppo 2: Valori sociali e democratici di base nella comunità virtulae; gruppo 3: Influenza sui servizi pubblici; gruppo 4: Educazione, formazione e apprendimento nella Società dell'Informazione: gruppo 5 La dimensione culturale e il futuro dei media; gruppo 6: Sviluppo sostenibile, tecnologia e infrastrutture.

Impossibile, naturalmente, riassumere in poche righe il risultato di una così vasta analisi che dovrà concludersi con una serie di proposte orientative per l'iniziativa legislativa dell'Unione Europea. Un elemento di fondo che si ritrova in tutti e sei i rapporti, è tuttavia significativo (e quello che più si differenzia dall'iperottimistico approccio dal piano d'azione di Bangeman): la consapevolezza dell'estrema ambivalenza delle nuove tecnologie e dunque la preoccupazione per i rischi (oltre all'esaltazione per i vantaggi) che esse possono comportare. Un orientamento, questo, risultato molto simile a quello

emerso da un altro rapporto interi-«gruppo di esperti ad alto livello» creato dal commissario per gli affari sociali Flynn («creare una Società dell'informazione europea per noi tutti»), le cui prime riflessioni sono

dei posti di lavoro nel breve periodo (250.000 - 300.000 in Europa) e ni - vorrà tener conto dei suggeriatte a offrire quelle garanzie che possono rendere socialmente accettabile la delicata fase di transizione e quella in cui si silupperà il telelavoro (gruppo 1); preoccupazione per i rischi di esclusione sociale e geografica, per lo stravolgimento degli ordinamenti democratici per via della «commercializzazione della politica» e dunque nepubblico in grado di governare pro-2); necessità di una profonda ristrutturazione della pubblica amnuove tecnologie e metterla così in grado di dare ai cittadini sia accesdella loro privacy.

Il dibattito sulla Società dell'informazione tende comunque a sottovalutare gravemente l'enorme quantità di danaro, di impegno e di tempo che saranno necessari a ottenere risultati (gruppo 4); poiché l'informazione non è una merce come un'altra. la Società dell' informazione non può essere lasciata alle sole forze del mercato. Per questo è necessario un quadro normativo che impedisca che si creino gate keepers che blocchino l'accesso alle reti così come la formazione di posizioni

nale, quello elaborato dal ristretto pubblico (gruppo 6). state pubblicate qualche mese fà. Preoccupazione per la riduzione

insistenza sulla necessità di misure menti della società civile. A Parigi parte il telelavoro sperimentale all'europea Un grande ambiente di mille e più cessità di nuove forme di intervento metri quadri che ospita fino a cento cessi e finalizzarli alla risposta dei postazioni di lavoro complete di tutti i mezzi informatici e telematici del bisogni reali della società (gruppo caso. Il «caso» si chiama telelavoro e in particolare si tratta della prima ministrazione per adeguarla alla sede sperimentale (a Parigi) di una rete che servirà nel corso del tempo tutti i comuni dell'lle-de-France (circa 400.000 persone). Nel grande so alle informazioni, sia protezione ambiente i dipendenti di aziende

In questo senso occorrerà estendere il concetto di servizio universale e creare una *authority* che coordini l'azione dei servizi pubblici (gruppo 3); per la scuola le nuove tecnologie significano una trasformazione profonda che dipenderà soprattutto dalle infrastrutture che si creeranno per l'«apprendimento lungo tutto l'arco della

di monopolio. Il sevizio pubblico

Ci sembra semplice ma ben realizzato l'Atlante Storico Multimediale (Pc. Digimail, 69.000): uno strumento utile per le ragazze e i ragazzi delle scuole medie inferiori e superiori, ma anche per chi ha perso la memoria del passato e la vuole riacquistare rapidamente. Nel Cd, in sintesi, c'è la storia del mondo dall'anno 12.000 avanti Cristo alla caduta del Muro di Berlino. Avviando il programma, in alto bre ogni volta diversa (ad esem-

sul video appare una frase celepio, c'è la massima di Victor Hugo: «Si può resistere alla invasione degli eserciti, ma non si può all'invasione delle idee»). Eccoci quindi, cliccando a caso, davanti alla cartina che raffigura l'Europa ai tempi di Carlo V e quindi di Filippo II «in lotta contro i turchi e l'eresia luterana». Ritratti, bandierine, segnali disseminati nelle innumerevoli cartine

storiche permettono di «entrare» nelle schede (video, audio, testuali) che sono a volte esaurienti, a volte troppo sintetiche, ma che in ogni caso complessivamente riassumono bene i fatti salienti. La Cronologia permette di saltare rapidamente da un'epoca all'altra, la Linea del Tempo sintetizza per titoli la storia universale. Passiamo a Dust: a tale of Wired West (Pc e Mac, Bmg Interaker, approcci con facili donnine, e fugaci apparizioni femminili nel contando sulla *suerte* e soprattut-

lontane potranno lavorare come se

comprendono, oltre al collegamento

fossero nella sede principale, in

collegamento permanente con

Internet e alla posta elettronica,

l'accesso al sistema informativo

Per ottenere questi servizi basta

microprocessore in un apposito

lettore. In questo modo telefonate e

fax verranno diretti nella postazione

di lavoro del proprietario, insieme

Unica impresa non francese che

aderisce al progetto è l'italiana

La Saritel non è affatto nuova a

progetti di telelavoro. Dopo aver

svolto esperienze al proprio interno

(come il telelavoro a domicilio per le

aver investito miliardi, ora si propone

lavoratrici con figli ancora piccoli),

come fornitrice di servizi.

gruppo Stet.

Saritel, la società di telematica del

alla fatturazione dei servizi utilizzati.

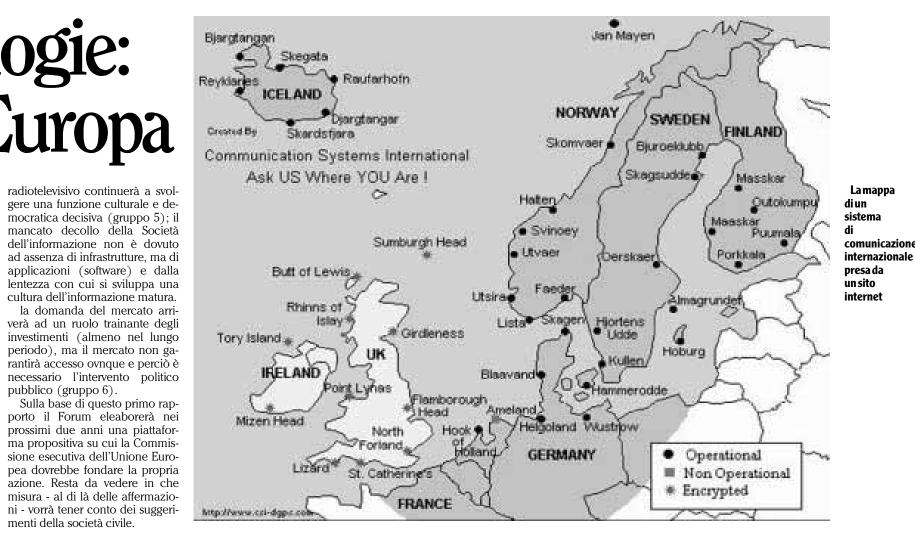
introdurre una carta con

aziendale, a banche dati utili per le

questa. I servizi offerti

scirà ad ottenere dai diversi personaggi che popolano il villaggio interpretati da veri attori digitalizzati. Non si tratta di un Cd che passerà alla storia, ma è assai divertente e facile da giocare (è in inglese!). La Betti e la Zeus Multimedia ci regalano i colori e un po' di emozioni dal *Palio di Siena* (L.39.900) con un CD e una utilissima guida su carta che affronta, la storia, i personaggi, la tradizione del più famoso palio del mondo. E concludiamo con Restauro (Pc, Sacis, 59.000): è un gioco didattico che vorrebbe simulare le operazioni necessarie al restauro di un dipinto o di una statua, scelti in un archivio di cento capolavori italiani fedelmente riprodotti. Nonostante la buona volontà dei programmatori, il gioco non «funziona» molto bene, anche se risulta divertente

per i più piccini. [Roberto Giovannini]



Dal Forum ventisette raccomandazioni alla Commissione europea

## Il cittadino, i diritti e l'identità

blematiche ancora poco diffuse - os-

serva la relazione - in un'opinione

La relazione parte dalle doman-

de, molte di quelle che ognuno di

noi potrebbe (e dovrebbe) porsi: ci

saranno più posti di lavoro o ancora

più disoccupazione di oggi? Che

vantaggi ne avrò? Cosa succederà al

mio lavoro e alla mia vita se non sa-

prò usare adeguatamente il compu-

ter? Come posso essere sicuro che la

mia privacy e quella della mia fami-

glia non saranno violate? Sarò co-

stretto a lavorare a casa, da solo con

un computer? Che interesse ho ad

avere accesso ad un gran numero di

informazioni se la maggior parte è in

una lingua che non conosco? "Vor-

remmo poter dare risposte rassicu-

ranti a queste domande, ma non sia-

mo nella posizione di farlo" afferma-

no gli estensori del rapporto, che

oscilla continuamente tra luminose

prospettive e fosche preoccupazio-

pubblica scarsamente informata.

### TONI DE MARCHI

■ "Senza le giuste politiche e la do del lavoro, della politica, dell'involontà di stimolare la partecipazione e la consapevolezza del pubblico, corriamo il rischio di creare intere classi di emarginati della società dell'informazione"

"La società dell'informazione deve diventare la società dell'apprendimento di tutta una vita, il che significa che tutte le forme educative e di formazione devono superare le istituzioni tradizionali fino a comprendere la casa, la comunità, le imprese ed altre organizzazioni".

In queste due affermazioni è racchiuso il senso del rapporto presentato la scorsa settimana dal Forum per la Società dell'Informazione alla Commissione europea. Un rapporto che cerca di esaminare tutti gli aspetti della transizione che stiamo vivendo, quella verso la società telematica, un evento definito epocale, paragonabile secondo lo stesso documento all'invenzione della macchina a vapoe o dell'elettricità. I destinatari delle riflessioni del Forum sono evidenti sin dal titolo "Reti per la gente e le comunità". E questa preoccupazione per l'uomo, la sua centralità nella costruzione della nuova società tecnologica pervadono tutti i ragionamenti.

Il Forum è un organismo consultivo molto largo. Comprende oltre cento personalità europee del mon-

Il leit motiv è il ritardo con il quale l'Europa si sta attrezzando alle sfide dustria. Il loro compito è di suggerire delle nuove tecnologie. Il riferimento è inevitabilmente oltreoceano, a campi e linee di azione all' Unione europea per affrontare adeguataquegli Stati Uniti che hanno fatto di mente la sfida posta dallo sviluppo Internet, delle tecnologie dell'infordelle nuove tecnologie dell'informamazione la frontiera del Terzo Milzione. Nei cinque capitoli di questo lennio. E questa frontiera stanno cerprimo rapporto, frutto di un anno di cando di superare di slancio con lo lavoro e di riflessione, è racchiusa un stesso feroce entusiasmo con la quapo' la summa delle preoccupazioni le i pionieri andarono alla conquista e delle speranze degli europei. pro-

In Europa i riferimenti sono più remoti, ma certo più nobili. La nuova società dell'informazione è spesso citata come il "Nuovo Rinascimento". Lo stesso rapporto del Forum parla di "Secondo Rinascimento" e a esso affida le speranze e le prospettive di un Continente in cerca della propria identità

Anche se gli stessi autori riconoscono come oggi questa ipotesi di Secondo Rinascimento assomigli molto di più ad un'utopia che ad un

progetto a medio termine. L'Europa, sostengono i saggi del Forum, si sta muovendo con ritardo e sembra non cogliere la sfida epocale che le sta di fronte. Molto deve ancora essere fatto e il rapporto condensa in 27 raccomandazioni alla Commissione Europea il fatidico "che fare?". Dentro c'è un po' tutto, e la sensazione che se ne ricava è che il lavoro da compiere sia immenso, soprattutto per sviluppare la consa-

pevolezza delle sfide che abbiamo

Tra le raccomandazioni principali c'è l'invito a rifare la legislazione europea e nazionale di riferimento, c'è un'incitamento a cambiare la prospettiva dell'educazione spostandone il centro sul destinatario dell'educazione stessa che deve essere continua e permanente. Il rapporto indica tra le priorità assolute la urgente creazione di reti di telecomunicazione a larga banda, capaci cioé di trasportare testi, immagini e suoni ad alta velocità fin dentro la casa di ognuno di noi. Suggerisce di considerare i fornitori di informazioni in rete alla stregua di fornitori di pubblci servizi, con l'obligo di destinare una parte delle risorse impegnate per fornire strumenti base di connetività a tutti i cittadini.

Nel capitolo finale di questo "Reti per la gente e per le comunità" il Forum delinea i temi di discussione su cui basare il prossimo rapporto. La loro elencazione evidenzia l'enormità del lavoro ancora da fare: le questioni dell'apprendimento permanente, quelle dello sviluppo sostenibile, i problemi del diritto di accesso universale, lo sviluppo della democrazia elettronica, il diritto alla privacy e le questioni del lavoro. La società dell'informazione è forse dietro l'angolo. Ma il Forum ci avverte che la transizione sarà per tutti un processo difficile e complesso.

#### Acrobat 3.0 per sfogliare i libri in rete

Adobe, il gigante dell'impaginazione elettronica, ha annunciato la versione 3.0 di Acrobat, un sofware che consente la visualizzazione di documenti elettronici nella loro forma originale su qualsiasi computer, indipendetemente dal formato di origine. Con la nuova edizione di Acrobat le pagine di documenti scaricati da internet potranno essere visualizzate immediatamente, una ad una senza attendere, com'è necessario oggi, che vengascaricato sul proprio computer l'intero file. Un'operazione che talvolta richiede alcuni minuti per completarsi. La versione "beta" di Acrobat 3.0 è disponibile all'indirizzo http://

#### **Washington vuole la chiave** per leggere i messaggi in codice L'industria del software dice no

Il Congresso statunitense sta esaminado una proposta di legge, conosciuta come Procode, che liberalizza l'esportazione di software criptografico. Gli USA considerano questi prodotti alla stregua di armi e li sottopongono a fortissime limitazioni all'export, mentre, paradossalmente, chiunque può acquistarli in un qualsiasi negozio americano. Con lo sviluppo delle transazioni commerciali in rete, la disponibilità di software che possano rendere inintelleggibili le comunicazioni diventa sempre più necessaria. Ma il Governo rifiuta qualsiasi modifica alla disciplina attuale se i produttori non introdurrano la "kev escrow encryption". In pratica tutti i prodotti

criptografici dovrebbero essere dotati di una chiave di decrittazione per essere usata dall' FBI o da altre agenzie governative per ragioni di sicurezza nazionale. Contro questa la politica è schierata tutta l'industria di software d'Oltreatlantico. Società come Microsoft e Netscape rischiano di perdere importanti contratti a causa di queste restrizioni. In una testimonianza al Congresso, Jim Bidzos, presidente della RSA Data Security, uno dei più importanti produttori di software criptografico, ha rivelato che industrie israeliane, francesi e tedesche stanno commercializzando prodotti che usano tecnologie messe a punto negli USA, le stesse che i costruttori americani non possono esportare.



Dal 12.000 a.C. ad oggi: ecco la nostra storia

ctive, 110.900). Si tratta di un avventura di ruolo tridimensionale e in soggettiva ambientata nel vecchio West, nel villaggio di Diamondback. Il protagonista, Jack (ovvero noi) dovrà districarsi in un ambiente ostile nei confronti dello «straniero». Tra partite a pobuio della Missione, bisognerà superare gli inevitabili ostacoli to sulle informazione che si riu-